

CLICK2DRIVE.CH
CONDIZIONI GENERALI D'ASSICURAZIONE (CGA)
Edizione 01.10.2010

pagina

Informazioni allo stipulante

4-5

A. Responsabilità civile

A1	Oggetto dell'assicurazione	6
A2	Prestazioni assicurate	6
A3	Esclusioni	6-7
A4	Franchigie	7
A5	Gradi di premio	7-8

B. Casco

B1	Oggetto dell'assicurazione	9-10
B2	Prestazioni assicurate	10-11
B3	Esclusioni	11
B4	Franchigie	11
B5	Gradi di premio	12

C. Infortuni degli occupanti

C1	Definizioni	13
C2	Persone assicurate	13
C3	Rischi assicurati	13
C4	Esclusioni	13
C5	Prestazioni	13-15
C6	Disposizioni speciali	15

D. Disposizioni generali

D1	Validità territoriale	16
D2	Entrata in vigore	16
D3	Durata del contratto	16
D4	Premi	16-17
D5	Modifica della tariffa	17
D6	Sospensione delle assicurazioni	17
D7	Cambiamento del detentore	17
D8	Veicolo di riserva	17
D9	Esclusioni comuni a tutti i rischi	18
D10	Impegno «zero per mille»	18
D11	Copertura colpa grave	18
D12	Violazione degli obblighi contrattuali	18
D13	Comunicazioni	18
D14	Giurisdizione competente	18
D15	Diritto applicabile	18

E. In caso di sinistro

E1	Principi generali	19
E2	Particolarità	19
E3	Liquidazione dei sinistri RC	19
E4	Disdetta	19

Informazioni allo stipulante

Introduzione		<p>L'obiettivo del presente documento è d'informare lo stipulante sull'identità dell'assicuratore e sugli elementi principali del contratto d'assicurazione, come disposto dall'art. 3 della legge federale sul contratto d'assicurazione (LCA).</p>
Informazioni allo stipulante	Identità dell'assicuratore	<p>L'assicuratore è la VAUDOISE GENERALE, Compagnia d'Assicurazioni SA, in seguito denominato Vaudoise. La Vaudoise è una società anonima sottoposta al diritto svizzero con sede sociale in av. de Cour 41, 1007 Losanna.</p>
	Diritti e obblighi delle parti	<p>I diritti e gli obblighi delle parti derivano dalla proposta o dall'offerta, dalla polizza, dalle condizioni contrattuali e dalle leggi in vigore, segnatamente dalla LCA. In seguito all'accettazione della proposta o dell'offerta, viene consegnata allo stipulante una polizza assicurativa, il cui contenuto corrisponde alla proposta o all'offerta.</p>
	Copertura assicurativa e ammontare del premio	<p>La proposta o l'offerta, la polizza e le condizioni contrattuali definiscono i rischi assicurati, nonché l'estensione della copertura assicurativa. Allo stesso modo, la proposta o l'offerta, come pure la polizza, contengono tutti i dati relativi sia al premio sia a possibili tasse. In caso di pagamento rateale, può essere imposto un supplemento di prezzo.</p>
	Diritto al rimborso del premio	<p>Se il contratto d'assicurazione è disdetto o si estingue prima della scadenza, il premio è dovuto soltanto sino al termine del contratto.</p> <p>Tuttavia, il premio è dovuto integralmente se:</p> <ul style="list-style-type: none">- lo stipulante recede dal contratto d'assicurazione in seguito a un danno avvenuto nell'anno (365 giorni) successivo alla stipulazione contrattuale- il contratto si estingue a seguito della scomparsa del rischio e la Vaudoise è stata chiamata a versare prestazioni.
	Obbligo dello stipulante	<p>La lista seguente indica gli obblighi più frequenti dello stipulante:</p> <ul style="list-style-type: none">- Modifica del rischio: se nel corso dell'assicurazione un fatto rilevante subisce una modifica che comporta un aggravamento essenziale del rischio, lo stipulante deve avvisare immediatamente la Vaudoise per iscritto.- Accertamento dei fatti: lo stipulante deve collaborare<ul style="list-style-type: none">- agli accertamenti riguardanti il contratto d'assicurazione, in particolare in materia di reticenza, aggravamento del rischio, verifica delle prestazioni ecc.- all'accertamento della prova del danno. <p>Salvo in caso di necessità, egli non deve prendere alcuna misura concernente il danno senza l'accordo della Vaudoise.</p> <p>Lo stipulante è tenuto a fornire alla Vaudoise qualsiasi informazione e documentazione utile, a richiedere queste ultime a terzi all'attenzione della Vaudoise nonché ad autorizzare terzi per iscritto a consegnar loro le informazioni, i documenti ecc. del caso. La Vaudoise è inoltre autorizzata ad effettuare autonomamente inchieste in merito.</p> <ul style="list-style-type: none">- Sopravvenienza del sinistro: l'evento assicurato deve essere notificato immediatamente alla Vaudoise.
	Inizio della copertura assicurativa	<p>Altri obblighi scaturiscono dalle condizioni contrattuali e dalla LCA.</p> <p>L'assicurazione ha inizio il giorno indicato nella proposta o nell'offerta, rispettivamente nella polizza.</p>

Scioglimento del contratto da parte dello stipulante

Lo stipulante può sciogliere il contratto inoltrando una disdetta (per raccomandata) nei seguenti casi:

- al più tardi un mese prima della scadenza del contratto. La disdetta è considerata avvenuta per tempo se perviene alla Vaudoise al più tardi l'ultimo giorno prima dell'inizio del termine di un mese
- dopo ogni evento assicurato per il quale è dovuta una prestazione, ma al più tardi 14 giorni dopo aver avuto conoscenza del pagamento da parte della Vaudoise. In questo caso, la responsabilità della Vaudoise si estingue 14 giorni dopo la notifica della disdetta alla Vaudoise
- se la Vaudoise aumenta i premi. In questo caso, la disdetta deve pervenire alla Vaudoise al più tardi alla scadenza del contratto
- se la Vaudoise viola l'obbligo d'informare ai sensi dell'art. 3 LCA; Il diritto di disdetta si estingue dopo 4 settimane dalla data in cui lo stipulante è venuto a conoscenza della violazione, ma in ogni caso trascorso un anno da una simile violazione.

L'elenco riporta solo i casi più frequenti che possono portare alla fine del contratto. Altre possibilità scaturiscono dalle condizioni contrattuali e dalla LCA.

Scioglimento del contratto da parte della Vaudoise

La Vaudoise può sciogliere il contratto inoltrando una disdetta (per raccomandata) nei seguenti casi:

- al più tardi un mese prima della scadenza del contratto. La disdetta è considerata avvenuta per tempo se perviene allo stipulante al più tardi l'ultimo giorno prima dell'inizio del termine di un mese
- dopo ogni sinistro per il quale è prevista l'erogazione di una prestazione, ma al più tardi con il versamento della prestazione. In questo caso, la responsabilità della Vaudoise si estingue 14 giorni dopo la notifica di scioglimento allo stipulante
- a meno che non abbia rinunciato a esercitare tale diritto, la Vaudoise può disdire il contratto nelle 4 settimane successive alla conoscenza della reticenza, se lo stipulante ha taciuto o dichiarato in modo inesatto un fatto rilevante che conosceva o doveva conoscere e a proposito del quale era stato interpellato per iscritto. La disdetta ha effetto dal momento in cui perviene allo stipulante. La Vaudoise ha diritto al rimborso delle prestazioni accordate per i sinistri il cui verificarsi e/o la cui entità sono stati influenzati dall'oggetto della reticenza.

La Vaudoise può recedere dal contratto nei seguenti casi:

- se lo stipulante è stato messo in mora per il pagamento di un premio in sospeso e la Vaudoise ha successivamente rinunciato all'incasso per via esecutiva
- in caso di frode ai danni dell'assicurazione.

L'elenco riporta solo i casi più frequenti che possono portare alla fine del contratto. Altre possibilità scaturiscono dalle condizioni contrattuali e dalla LCA.

Trattamento dei dati

La Vaudoise elabora i dati che scaturiscono dalla documentazione contrattuale o dal disbrigo del contratto e li utilizza in particolare per la determinazione del premio, la valutazione del rischio, la trattazione dei casi assicurativi, le valutazioni statistiche e a scopo di marketing. I dati sono custoditi su supporto cartaceo o elettronico. La Vaudoise può, nella misura necessaria, trasmettere questi dati per l'elaborazione ai terzi partecipanti al contratto, sia in Svizzera sia all'estero, e in particolare ai coassicuratori e ai riassicuratori.

Inoltre la Vaudoise può richiedere ogni informazione utile presso le autorità o a terzi, in particolare sull'andamento dei sinistri. Tale autorizzazione vale a prescindere dalla stipulazione contrattuale. Lo stipulante ha il diritto di richiedere alla Vaudoise le informazioni previste dalla legge in merito al trattamento dei dati che lo riguardano. L'autorizzazione al trattamento dei dati può essere revocata in qualunque momento.

Le compagnie d'assicurazione dispongono di un sistema centrale di informazione (CLS Info) con dati concernenti i detentori e i veicoli. Questo file, gestito dalla società SVV Solution SA, filiale dell'Associazione Svizzera d'Assicurazioni (ASA), è registrato presso l'incaricato federale della protezione dei dati.

		<p>e) le pretese derivanti da sinistri che sopravvengono all'estero durante corse di velocità, rally e altre manifestazioni simili, come pure in occasione di prove o guida (corsi di perfezionamento compresi) su un percorso/circuito automobilistico. In Svizzera e nel Liechtenstein, le pretese di terzi sono escluse solo qualora sia stata conclusa l'assicurazione speciale prescritta per tali manifestazioni dalla Legge sulla circolazione stradale (LCStr)</p> <p>f) le pretese derivanti da danni per i quali la legislazione sull'energia nucleare istituisce una responsabilità</p> <p>g) la responsabilità civile di persone che hanno sottratto senza autorizzazione il veicolo assicurato per farne uso e quella del conducente che dall'inizio del viaggio sapeva o avrebbe potuto sapere, prestando l'attenzione dovuta, che il veicolo era stato sottratto</p> <p>h) salvo accordo contrario, la responsabilità civile derivante dal trasporto di materie pericolose ai sensi della legislazione svizzera sulla circolazione stradale.</p> <p>Le esclusioni menzionate alle lett. g) e h) non sono opponibili al lesò, salvo nei casi in cui le disposizioni legali lo permettono.</p>																																																												
A4 Franchigie	<p>Franchigia contrattuale</p> <p>Franchigia giovane conducente</p> <p>Franchigia particolare</p> <p>Soppressione della franchigia</p>	<p>Se la Vaudoise ha liquidato direttamente le pretese del lesò, lo stipulante è obbligato a rimborsarle alla prima richiesta l'indennità versata sino a concorrenza della franchigia convenuta, qualunque sia la persona che guidava il veicolo al momento del sinistro.</p> <p>Se lo stipulante non adempie a questo obbligo entro 4 settimane dalla relativa richiesta da parte della Vaudoise, egli sarà diffidato per iscritto a versare l'importo della franchigia entro 14 giorni a contare dall'invio della diffida. Se la diffida rimane senza effetto, gli obblighi della polizza cessano nella loro totalità allo scadere del termine di diffida. La Vaudoise conserva il suo diritto alla franchigia.</p> <p>Se l'età del conducente del veicolo è inferiore a 25 anni compiuti alla data dell'incidente, lo stipulante sopporta per ogni sinistro una franchigia supplementare di CHF 1000. -. La Vaudoise rinuncia al pagamento di questa franchigia allorché il contratto assicurativo menziona, in quanto conducente abituale, una persona di età inferiore ai 25 anni.</p> <p>Se il contratto è stato stipulato con l'impegno «zero per mille» ai sensi dell'articolo D10 ed è stata constatata la presenza di alcol (tasso superiore allo 0,0 per mille) nel sangue del conducente oppure quest'ultimo guidava sotto l'influsso di stupefacenti o medicinali, lo stipulante si assume una franchigia supplementare di CHF 2000. -.</p> <p>Ogni franchigia a carico dello stipulante è soppressa:</p> <ul style="list-style-type: none"> - quando la Vaudoise deve versare delle prestazioni, quantunque nessuna colpa sia imputabile a una persona assicurata - in caso di corse con veicoli a motore usati illecitamente, allorché alcuna colpa è imputabile al detentore per la sottrazione del veicolo - quando l'incidente sopravviene durante una lezione di guida data da un maestro conducente concessionario o durante l'esame ufficiale di guida. 																																																												
A5 Gradi di premio	Sistema	<p>Il premio di assicurazione è retto dal sistema R (vedi tabella seguente). Il contratto indica il premio di base e il grado di premio determinante all'inizio dell'assicurazione. Per i periodi d'assicurazione susseguenti, il grado di premio del sistema R è in funzione del corso dei sinistri.</p> <p>Sistema R</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Grado di premio</th> <th>% del premio di base</th> <th>Grado di premio</th> <th>% del premio di base</th> <th>Grado di premio</th> <th>% del premio di base</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>40</td><td>8</td><td>67</td><td>17</td><td>112</td></tr> <tr><td>1</td><td>43</td><td>9</td><td>71</td><td>18</td><td>118</td></tr> <tr><td>2</td><td>46</td><td>10</td><td>75</td><td>19</td><td>124</td></tr> <tr><td>3</td><td>49</td><td>11</td><td>80</td><td>20</td><td>130</td></tr> <tr><td>4</td><td>52</td><td>12</td><td>85</td><td>21</td><td>140</td></tr> <tr><td>5</td><td>55</td><td>13</td><td>90</td><td>22</td><td>160</td></tr> <tr><td>6</td><td>59</td><td>14</td><td>95</td><td>23</td><td>180</td></tr> <tr><td>7</td><td>63</td><td>15</td><td>100</td><td>24</td><td>200</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>16</td><td>106</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	Grado di premio	% del premio di base	Grado di premio	% del premio di base	Grado di premio	% del premio di base	0	40	8	67	17	112	1	43	9	71	18	118	2	46	10	75	19	124	3	49	11	80	20	130	4	52	12	85	21	140	5	55	13	90	22	160	6	59	14	95	23	180	7	63	15	100	24	200			16	106		
Grado di premio	% del premio di base	Grado di premio	% del premio di base	Grado di premio	% del premio di base																																																									
0	40	8	67	17	112																																																									
1	43	9	71	18	118																																																									
2	46	10	75	19	124																																																									
3	49	11	80	20	130																																																									
4	52	12	85	21	140																																																									
5	55	13	90	22	160																																																									
6	59	14	95	23	180																																																									
7	63	15	100	24	200																																																									
		16	106																																																											

Periodo d'osservazione	Ogni periodo d'osservazione conta 12 mesi; esso va dal 1° settembre al 31 agosto.
Modifica in assenza di sinistri	Quando nel corso di un periodo di osservazione nel quale l'assicurazione era in vigore non è sopravvenuto alcun sinistro per il quale la Vaudoise ha dovuto pagare un'indennità o costituire una riserva (le spese proprie della Vaudoise non entrano in considerazione), il premio per il periodo d'assicurazione susseguente è fissato sulla base del grado di premio direttamente inferiore, a meno che lo stipulante dell'assicurazione abbia già raggiunto il grado più basso.
Modifica susseguente a un sinistro	Ogni sinistro per il quale la Vaudoise ha pagato una indennità o costituito una riserva, comporta per il periodo d'assicurazione susseguente una progressione di 5 gradi di premio e ciò fino a concorrenza del grado di premio massimo (grado 24); quando il sinistro resta senza seguito, la Vaudoise rettifica il grado di premio con effetto retroattivo.
Eccezioni	<p>Non influenzano il grado di premio:</p> <ul style="list-style-type: none"> - i sinistri per cui la Vaudoise ha dovuto versare prestazioni, quantunque nessuna colpa sia imputabile ad una persona assicurata - i sinistri causati durante corse con veicoli a motore usati illecitamente, allorché alcuna colpa è imputabile al detentore per la sottrazione del veicolo - i sinistri che lo stipulante d'assicurazione prende a suo carico, a condizione che rimborsi le indennità versate dalla Vaudoise al più tardi 30 giorni dopo aver avuto conoscenza della liquidazione dei sinistri.
Protezione del bonus	La Vaudoise rinuncia ad aumentare il premio, a condizione che sia espressamente stipulato nella polizza, se nel periodo di osservazione è stato registrato un primo sinistro che provocherebbe una modifica del grado di premio, secondo le disposizioni qui sopra menzionate.

B. Casco

B1 Oggetto dell'assicurazione	Principio	<p>Sono assicurati i danni che, indipendentemente dalla volontà dello stipulante, colpiscono accidentalmente il veicolo assicurato, come pure i pezzi di ricambio, gli accessori e gli strumenti di bordo che ne fanno parte.</p> <p>L'assicurazione vale per i danni che il veicolo subisce in movimento, quando è fermo o durante un trasporto.</p>
	Valori assicurati	<p>Il valore dell'assicurazione comprende, senza convenzione speciale, gli equipaggiamenti ed accessori non previsti nell'equipaggiamento di serie e per i quali è richiesto un supplemento di prezzo, fino a concorrenza del 10% del prezzo di catalogo del veicolo assicurato.</p> <p>Gli accessori e gli apparecchi che possono essere utilizzati indipendentemente dal veicolo, come i telefoni o i GPS, non sono assicurati.</p>
	Rischi assicurati	<p>L'assicurazione copre le conseguenze dei rischi seguenti.</p>
	Furto	<p>La perdita, la distruzione o il deterioramento del veicolo in conseguenza a furto, furto d'uso o rapina come pure al loro tentativo.</p> <p>I danni per effetto di defraudamento e appropriazione indebita non sono assicurati.</p>
	Incendio e forze della natura	<p>Danni causati dal fuoco d'origine interna o esterna, dal fulmine, da esplosioni e da corto circuiti. Durante il periodo di garanzia, la copertura è concessa solamente se lo stipulante non può far valere una pretesa nei confronti del venditore/fornitore.</p> <p>I danni alle batterie sono esclusi.</p> <p>Sono pure assicurati i danni arrecati al veicolo dai lavori di spegnimento. I danni ai moduli, unità e apparecchi elettronici ed elettromeccanici sono assicurati se la causa non è dovuta ad un difetto interno.</p> <p>I pezzi difettosi all'origine del danno non sono assicurati.</p> <p>Le conseguenze dirette dello scoscendimento di rocce, della caduta di sassi, di cedimento di terreno, di valanghe, di pressione di una massa di neve, di un uragano (= vento di almeno 75 km/h), di grandine, di piene e di inondazioni. Questa lista è esaustiva.</p>
	Rottura di vetri	<p>La rottura del parabrezza, dei vetri laterali e posteriori e del tetto.</p> <p>I danni accidentali che necessitano la riparazione o la sostituzione del parabrezza per motivi di sicurezza sono pure assicurati.</p> <p>Non è versata un'indennità se la riparazione o la sostituzione non sono effettuate.</p>
	Danni particolari	<ul style="list-style-type: none"> - Danni causati da faine compresi i danni conseguenti. - Danni causati da animali: danni conseguenti alla collisione con un animale. - Vandalismo di terzi: la rottura d'antenne, specchietti retrovisori, tergicristalli o elementi decorativi, la foratura di pneumatici e il versamento di sostanze dannose nel serbatoio del carburante. L'enumerazione è esaustiva. - Caduta di masse di neve: danni causati dalla neve o dal ghiaccio che cade sul veicolo.
	Opzioni	<p>Se sono stati scelti dallo stipulante e menzionati nella polizza, l'assicurazione copre anche le conseguenze dei rischi seguenti.</p>
	Collisione	<p>Danni sopravvenuti per l'azione subitanea e violenta di una forza esterna, in particolare i danni dovuti a choc, caduta, sprofondamento.</p> <p>I pezzi difettosi all'origine del danno non sono assicurati.</p>
	Rottura di vetri Plus	<p>I danni ai vetri dei fari, dei fanalini posteriori, degli indicatori di direzione e dei retrovisori, a condizione che vengano riparati o sostituiti.</p>

	<p>Mobilità</p> <p>Effetti personali</p>	<p>Purché espressamente convenuto nella polizza, la Vaudoise versa allo stipulante un'indennità giornaliera di CHF 50.- durante l'immobilizzazione del veicolo in seguito a un danno assicurato. Il numero di giorni indennizzati è fissato dal perito: esso corrisponde fondamentalmente alla durata delle riparazioni in caso di danno parziale e a 10 giorni in caso di danno totale. L'indennità massima per sinistro è di CHF 2000.- .</p> <p>Il deterioramento di oggetti trasportati nel veicolo assicurato, a condizione che sia consecutivo alla sopravvenienza di uno dei rischi descritti qui sopra.</p> <p>In caso di danno totale, la Vaudoise rimborsa le spese per il nuovo acquisto, in caso di danno parziale, soltanto le spese di riparazione.</p> <p>Il furto di oggetti trasportati nel veicolo assicurato e che servono ai bisogni personali degli occupanti, a condizione che questi oggetti si siano trovati, al momento del furto, in tale veicolo interamente chiuso a chiave o in un portabagagli provvisto di serratura.</p> <p>Se degli oggetti rubati vengono ritrovati, l'indennità versata dev'essere rimborsata, deduzione fatta di un determinato importo per un eventuale minor valore, in caso contrario gli oggetti devono essere messi a disposizione della Vaudoise.</p> <p>L'indennità per sinistro e per veicolo è limitata alla somma indicata nella polizza.</p> <p>Non sono assicurati il denaro in contanti, le banconote, titoli, carte di credito, oggetti d'arte e gioielli nonché gli oggetti che servono all'esercizio di una professione.</p> <p>Rimangono esclusi il furto e/o i danni ai telefoni e ai supporti di suoni, immagini e dati.</p>
<p>B2 Prestazioni assicurate</p>	<p>Danni preesistenti</p> <p>Sotto-assicurazione</p> <p>Tipo d'indennizzo</p>	<p>Per un danno assicurato, l'assicurazione copre:</p> <ul style="list-style-type: none"> - le spese di riparazione - le spese di traino fino all'officina più vicina in grado di eseguire le riparazioni - le spese di cambiamento di serrature, in caso di furto delle chiavi del veicolo - le spese di pulizia dell'interno del veicolo sporcato in occasione dell'assistenza prestata a persone vittime di un incidente. <p>Se ne ha assunto l'impegno alla stipulazione del contratto, per effettuare la riparazione lo stipulante deve affidarsi esclusivamente a uno dei membri della rete di partner della Vaudoise. Per quanto possibile, possono essere utilizzati pezzi di ricambio nuovi di qualità equivalente agli originali e/o d'occasione di qualità paragonabile.</p> <p>Se una cattiva manutenzione, il logorio o danni preesistenti hanno aumentato notevolmente le spese della riparazione o se questa ha migliorato sensibilmente lo stato del veicolo, lo stipulante sopporta una parte equa delle spese, fissata dagli esperti.</p> <p>In caso di danno totale, in presenza di danni preesistenti può essere prevista una deduzione dall'indennità. Tale deduzione è pari alle spese di riparazione dei danni preesistenti moltiplicate per il tasso del valore di base al momento del sinistro.</p> <p>Se il premio è calcolato su di un valore di veicolo inferiore al prezzo di catalogo, il danno (totale o parziale) sarà indennizzato nella proporzione che esiste tra il valore dichiarato e il prezzo di catalogo. Per prezzo di catalogo va inteso il prezzo di catalogo ufficiale valido al momento della prima messa in circolazione del veicolo. Se non esiste, è determinante il prezzo pagato per il veicolo nuovo.</p> <p>L'assicurazione può essere stipulata con o senza maggiorazione del valore di base ASEAI (Associazione Svizzera Esperti Automobili Indipendenti); questo valore di base è determinato in funzione del prezzo di catalogo, della cilindrata, dell'età del veicolo e del numero di chilometri percorsi da quest'ultimo.</p> <p>Le regole menzionate qui sotto si applicano ugualmente anche agli equipaggiamenti complementari e agli accessori speciali assicurati che non possono essere trasferiti su un nuovo veicolo.</p>

	<p>Con valore di base maggiorato (VBM)</p> <p>Senza valore di base maggiorato</p> <p>Valore del relitto</p> <p>IVA</p>	<p>Se l'assicurazione è conclusa con maggiorazione del valore di base, è convenuto quanto segue: vi è danno totale</p> <ul style="list-style-type: none"> - quando le spese di riparazione eccedono il 60% dell'indennità calcolata secondo la disposizione di cui sotto o - se il veicolo rubato non è ritrovato entro 30 giorni. <p>In caso di danno totale, la Vaudoise paga un'indennità uguale al valore di base, maggiorato del tasso previsto nella polizza (in % del prezzo di catalogo del veicolo), ma al massimo il prezzo pagato dallo stipulante e al minimo il valore venale al momento del sinistro. La franchigia viene dedotta dall'importo così determinato.</p> <p>Se l'assicurazione è conclusa senza maggiorazione del valore di base, è convenuto quanto segue: vi è danno totale</p> <ul style="list-style-type: none"> - quando le spese di riparazione eccedono l'80% del valore di base del veicolo o - il veicolo rubato non è ritrovato entro 30 giorni. <p>In caso di danno totale, la Vaudoise paga un'indennità uguale al valore venale. La franchigia è dedotta dall'importo così determinato.</p> <p>Se il valore del relitto non viene dedotto dall'indennità, il rottame diventa proprietà della Vaudoise.</p> <p>L'imposta sul valore aggiunto (IVA) non è rimborsata quando l'avente diritto può recuperarla dall'amministrazione fiscale.</p>
<p>B3 Esclusioni</p>		<p>Oltre alle esclusioni comuni menzionate nelle disposizioni generali, restano esclusi il furto e/o i danni:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) dovuti alla mancanza di olio, all'assenza o al gelo del liquido di raffreddamento b) dovuti all'impiego del veicolo subito dopo un incidente c) che sopravvengono in occasione della partecipazione a corse di velocità, rally e altre manifestazioni simili, come pure in occasione di prove o guida (corsi di perfezionamento compresi) su un percorso/circuito automobilistico. I sinistri che sopravvengono nell'ambito legale della formazione obbligatoria dei conducenti rimangono invece coperti d) durante il sequestro del veicolo da parte delle autorità e) dovuti a terremoti o eruzioni vulcaniche, a eventi bellici, scioperi o per i quali la legislazione sull'energia nucleare istituisce una responsabilità, a meno che lo stipulante, rispettivamente il conducente, riesca a provare l'inesistenza di ogni nesso causale f) in caso di disordini interni (atti di violenza contro persone o cose commessi durante assembramenti, sommosse o tumulti) e delle misure prese in vista della loro repressione, tranne se lo stipulante, rispettivamente il conducente, prova di aver preso tutte le misure che potevano essere richieste per scongiurare tale pericolo. <p>Se il contratto è stato stipulato l'impegno «zero per mille» ai sensi dell'articolo D10, sono esclusi anche i danni sopraggiunti quando il conducente era sotto l'influsso di stupefacenti o medicinali o quando viene constatata la presenza di alcol nel sangue (tasso superiore allo 0,0 per mille).</p>
<p>B4 Franchigie</p>	<p>Principio</p> <p>Eccezioni</p> <p>Caso di furto all'estero</p>	<p>La franchigia convenuta è dedotta dall'indennità.</p> <p>In caso di danno a un parabrezza, non viene dedotta alcuna franchigia se il parabrezza viene riparato e non sostituito.</p> <p>In caso di danno totale susseguente a furto e se l'assicurazione è stata conclusa con maggiorazione del valore di base, la franchigia è pari al 10% dell'indennità calcolata in VBM, al minimo tuttavia la franchigia convenuta.</p>

B5 Gradi di premio

Sistema

Il premio di assicurazione per il rischio collisione è retto dal sistema E (vedi tabella seguente). La polizza indica il premio di base e il grado di premio determinante all'inizio dell'assicurazione. Per i periodi d'assicurazione susseguenti, il grado di premio del sistema E è in funzione del corso dei sinistri.

Sistema E

Grado di premio	% del premio di base	Grado di premio	% del premio di base	Grado di premio	% del premio di base
0	30	5	50	10	90
1	34	6	54	11	100
2	38	7	62	12	110
3	42	8	70	13	120
4	46	9	80	14	130

Periodo d'osservazione

Ogni periodo d'osservazione conta 12 mesi; esso va dal 1° settembre al 31 agosto.

Modifica in assenza di sinistro

Quando nel corso di un periodo di osservazione nel quale l'assicurazione era in vigore non è sopravvenuto alcun sinistro per il quale la Vaudoise ha dovuto pagare un'indennità o costituire una riserva, il premio per il periodo d'assicurazione susseguente è fissato sulla base del grado di premio direttamente inferiore, a meno che lo stipulante abbia già raggiunto il grado più basso.

Modifica in seguito ad un sinistro

Ogni sinistro per il quale la Vaudoise ha pagato una indennità o costituito una riserva comporta per il periodo d'assicurazione susseguente una progressione di 3 gradi di premio quando l'indennità versata non oltrepassa CHF 3000.- e di 4 gradi di premio quando essa supera CHF 3000.- e questo fino a concorrenza del grado di premio massimo (grado 14); quando il sinistro resta senza seguito o l'importo netto delle prestazioni lo giustifica, la Vaudoise rettifica il grado di premio con effetto retroattivo.

Eccezioni

Non influenzano il grado di premio:

- i sinistri che lo stipulante prende a suo carico, a condizione che rimborsi le indennità versate dalla Vaudoise al più tardi 30 giorni dopo aver avuto conoscenza della liquidazione
- i sinistri relativi ad altri rischi all'infuori della collisione
- i sinistri relativi al rischio collisione quando nessuna colpa è imputabile a una persona assicurata.

Protezione del bonus

La Vaudoise rinuncia ad aumentare il premio, a condizione che sia espressamente stipulato nella polizza, se nel periodo di osservazione è stato registrato un primo sinistro che provocherebbe una modifica del grado di premio, secondo le disposizioni qui sopra menzionate.

C. Infortuni degli occupanti

C1 Definizioni	<p>Infortunio</p> <p>Occupanti e passeggeri</p>	<p>È considerato infortunio l'azione repentina, involontaria e lesiva che colpisce il corpo umano, dovuta a fattore esterno straordinario.</p> <p>Il termine «occupanti» designa tutte le persone, compreso il conducente, che si trovano sul veicolo assicurato. Il termine «passeggeri» designa le persone menzionate qui sopra, salvo il conducente.</p>
C2 Persone assicurate		<p>L'assicurazione comprende gli occupanti del veicolo assicurato che occupano i sedili appositamente previsti a tale scopo.</p>
C3 Rischi assicurati		<p>L'assicurazione si estende agli infortuni che sopravvengono in seguito all'utilizzazione del veicolo assicurato, durante il percorso, salendo o scendendo dal veicolo.</p> <p>Gli infortuni subiti da qualsiasi persona che porta assistenza agli occupanti del veicolo sono pure assicurati.</p>
C4 Esclusioni		<p>Oltre alle esclusioni comuni secondo D9, sono esclusi dall'assicurazione gli infortuni che sopravvengono:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) alle persone che utilizzano il veicolo senza autorizzazione b) in occasione della partecipazione a corse di velocità, rally e altre manifestazioni simili, come pure in occasione di prove o guida (corsi di perfezionamento compresi) su un percorso/circuito automobilistico. I sinistri che sopravvengono nel quadro legale della formazione obbligatoria dei conducenti rimangono invece coperti c) in seguito a eventi bellici: <ul style="list-style-type: none"> - in Svizzera e nel Liechtenstein - all'estero, a meno che l'infortunio si verifichi in un periodo di 14 giorni susseguenti alla prima manifestazione di tali eventi nel paese in cui l'assicurato soggiorna e ch'egli sia sorpreso dallo scoppio di eventi bellici d) in seguito a tumulti interni (atti di violenza contro persone e cose in occasione di assembramenti, sommosse o tumulti) e delle misure prese per reprimerli, a meno che l'assicurato provi in modo attendibile che non vi ha preso parte in modo attivo o come agitatore accanto ai fautori degli stessi e) durante il sequestro ufficiale del veicolo f) a causa di terremoti in Svizzera e nel Liechtenstein g) in seguito a eventi per i quali la legislazione sull'energia nucleare istituisce una responsabilità.
C5 Prestazioni	<p>Decesso</p> <p>Invalidità</p>	<p>In caso di decesso immediato o entro il termine di 5 anni dal giorno dell'infortunio e se la morte è la conseguenza diretta di quest'ultimo, la Vaudoise paga il capitale previsto per questa eventualità agli eredi legali dell'assicurato.</p> <p>Se non esistono eredi legali, la Vaudoise prende a suo carico solo le spese funerarie, nella misura in cui non sono state pagate da un assicuratore o un terzo responsabile, fino a concorrenza del 10% della somma prevista per il caso di decesso.</p> <p>Il capitale assicurato è aumentato del 50% se, al momento del decesso, la vittima aveva almeno due figli minorenni.</p> <p>Per i fanciulli di età inferiore ai 16 anni compiuti al momento del loro decesso, il capitale dovuto non può in alcun caso superare l'importo di CHF 10 000.-.</p> <p>Se un infortunio ha come conseguenza entro 5 anni dalla data dello stesso un'invalidità presunta definitiva, la Vaudoise paga il capitale d'invalidità determinato in base al grado della menomazione dell'integrità secondo la LAINF, alla somma di assicurazione pattuita e al modo di calcolo previsto in appresso.</p> <p>In caso di perdita simultanea o d'incapacità simultanea dell'uso di più parti del corpo, il grado d'invalidità si ottiene dall'addizione delle singole percentuali; il grado d'invalidità non può tuttavia oltrepassare il 100%.</p>

Danni estetici	Se l'infortunio provoca una deformazione permanente grave del corpo umano (danni estetici, quali cicatrici per es.), per la quale non è dovuto un capitale d'invalidità, ma che tuttavia pregiudica l'avvenire economico o la posizione sociale dell'assicurato, la Vaudoise versa, in caso di deturpazione del viso, il 10% della somma di assicurazione prevista nella polizza per l'invalidità e il 5% di tale somma in caso di deturpamento di altre parti normalmente visibili del corpo. Le prestazioni per tali danni non ammontano in alcun caso a più di CHF 20 000.-.
Esigibilità	Le prestazioni dovute sono esigibili non appena è accertata l'invalidità presunta definitiva o il danno estetico e non appena sono cessati i versamenti di eventuali indennità giornaliera.
Modo di calcolo	La prestazione della Vaudoise è calcolata in base: <ul style="list-style-type: none"> - alla somma d'assicurazione convenuta, per la parte del grado d'invalidità inferiore o uguale al 25 % - al doppio della somma d'assicurazione convenuta, per la parte del grado d'invalidità compresa tra il 25,1% e il 50 % - al triplo della somma d'assicurazione convenuta, per la parte del grado d'invalidità superiore al 50%. <p>Se l'assicurato ha più di 65 anni compiuti al momento dell'infortunio, la Vaudoise calcola la prestazione in base alla somma d'assicurazione convenuta.</p>
Incapacità di lavoro	
Totale	In caso d'incapacità temporanea totale di lavoro, la Vaudoise versa per ogni giorno dell'anno l'indennità giornaliera convenuta.
Parziale	In caso d'incapacità parziale al lavoro, l'indennità viene ridotta dell'importo corrispondente al grado di capacità al lavoro.
Durata	Questa indennità è versata per tutta la durata della cura medica necessaria, ma al massimo per 5 anni a partire dal giorno dell'incidente. Il versamento di questa indennità cessa al momento del pagamento del capitale d'invalidità. Per il giorno dell'infortunio non viene corrisposta alcuna prestazione.
Esclusione	Non è versata alcuna indennità giornaliera per i fanciulli di età inferiore ai 16 anni compiuti.
Indennità d'ospedalizzazione	Per la durata della degenza ospedaliera e dei soggiorni di cura, ma al massimo per 5 anni a contare dal giorno dell'infortunio, la Vaudoise versa l'importo forfetario previsto dalla polizza a titolo d'indennità complementare d'ospedalizzazione.
Spese di guarigione	La Vaudoise assume, durante 5 anni a contare dal giorno dell'infortunio, senza limite di importo, le spese necessarie per trattamenti medici eseguiti o prescritti da un medico o da un dentista diplomato, le spese ospedaliere, vitto e alloggio in caso di cure prescritte dal medico, eseguite in un istituto specializzato col consenso della Vaudoise, per il personale infermieristico diplomato, estraneo alla famiglia dell'assicurato, o messo a disposizione da enti pubblici o privati per la cura dell'assicurato e le spese di noleggio di apparecchiature per malati. In caso di lesioni ai denti di fanciulli o di adolescenti, la Vaudoise rimborsa le spese necessarie per il trattamento intermedio come pure per la riparazione definitiva, anche dopo l'espiazione del termine di 5 anni a contare dal giorno dell'infortunio, al massimo però sin quando l'assicurato ha raggiunto l'età di 22 anni compiuti. Su richiesta dello stipulante dell'assicurazione, l'indennità può essere versata immediatamente in base a un preventivo.
Spese accessorie	La Vaudoise prende a suo carico le spese per acquistare per la prima volta protesi, occhiali, apparecchi acustici e ortopedici, come pure le spese per la loro riparazione o il loro rimpiazzo (valore a nuovo), se vengono danneggiati o distrutti da un infortunio che necessita dei trattamenti elencati al paragrafo «spese di guarigione» che precede il presente.

	<p>Trasporti</p> <p>Ricerche</p> <p>Trasporto e rimpatrio</p> <p>Animali domestici trasportati</p>	<p>Sono assicurate le spese per tutti i trasporti dell'assicurato resi necessari dall'infortunio e in rapporto con la cura medica.</p> <p>Sono ugualmente assicurate le spese di trasporto della salma fino al luogo del domicilio in Svizzera dell'assicurato; se il decesso avviene al di fuori del territorio svizzero, la Vaudoise sopporta anche le spese delle formalità ufficiali e amministrative per il rimpatrio della salma.</p> <p>La Vaudoise prende a carico le spese sino a concorrenza di CHF 20 000.- per:</p> <ul style="list-style-type: none"> - il ricupero della salma dell'assicurato se la morte deriva da un infortunio assicurato o da esaurimento fisico - la ricerca e il salvataggio dell'assicurato. <p>La Vaudoise garantisce inoltre fino a concorrenza di CHF 5000.- per assicurato e infortunio:</p> <ul style="list-style-type: none"> - le spese di trasporto di un assicurato ferito al suo domicilio o in uno stabilimento ospedaliero di sua scelta - le spese di rimpatrio di un assicurato, in seguito a un infortunio sopravvenuto all'estero - le spese consecutive a danni ai vestiti portati da un assicurato ferito. <p>Se un animale domestico si ferisce in seguito a un incidente sopravvenuto durante un trasporto nel veicolo assicurato, la Vaudoise rimborsa le spese veterinarie fino a CHF 2500.- per animale, al massimo CHF 5000.- per evento. Questa assicurazione si applica esclusivamente alle vetture da turismo. Sono esclusi i trasporti nei rimorchi.</p>
C6 Disposizioni speciali	<p>Doppia assicurazione</p> <p>Terzo responsabile</p> <p>Computo</p>	<p>Se, per le spese di guarigione, esistono più assicurazioni, l'importo totale delle prestazioni non può superare quello delle spese effettive cagionate dall'infortunio. La Vaudoise verserà le prestazioni che corrispondono alla proporzione tra le prestazioni da lei coperte e l'importo totale delle prestazioni di tutti gli assicuratori.</p> <p>Se le spese di guarigione sono dovute in virtù dell'assicurazione infortuni secondo la LAINF, dell'assicurazione malattie (LAMal), dell'assicurazione militare o dell'assicurazione invalidità, la Vaudoise interviene solo a titolo complementare. Non vengono prese a carico le franchigie, le partecipazioni e le deduzioni legali.</p> <p>Non è corrisposta alcuna indennità sulla base del presente contratto se le spese di guarigione sono state pagate da un terzo responsabile o dal suo assicuratore. Se la Vaudoise deve intervenire al posto del responsabile, l'assicurato deve cederle le sue pretese di responsabilità civile fino all'importo dei suoi esborsi.</p> <p>Quando le indennità giornaliere o le prestazioni in capitale concorrono con delle pretese per risarcimento dei danni dirette contro il detentore, queste sono imputate solamente nella misura in cui quest'ultimo o il conducente devono soddisfare loro stessi queste pretese.</p>

D. Disposizioni generali

D1 Validità territoriale	Principio	L'assicurazione è valida per i danni causati mentre essa è in vigore e sopravvenuti in Svizzera, nel Liechtenstein ed in tutti gli Stati elencati sulla «carta verde». La garanzia non viene interrotta in caso di trasporto oltremare purché i luoghi d'imbarco e sbarco si trovino entro i limiti della validità territoriale dell'assicurazione.
	Trasferimento di domicilio	Quando lo stipulante trasferisce il suo domicilio fuori dalla Svizzera o quando ottiene per il veicolo assicurato delle targhe di controllo straniere, la polizza si estingue alla fine dell'anno nel corso del quale uno di questi cambiamenti è intervenuto. La Vaudoise ammette un annullamento anticipato, i cui effetti avranno inizio non appena avrà ricevuto la richiesta dello stipulante, ma non prima del deposito delle targhe.
D2 Entrata in vigore	Principio	Gli obblighi della Vaudoise prendono inizio alla data indicata sull'attestato d'assicurazione responsabilità civile, in mancanza alla data indicata sulla polizza. A difetto di convenzione scritta, è concessa soltanto la copertura della responsabilità civile, nei limiti delle garanzie legali.
	Rifiuto dei rischi	La Vaudoise ha il diritto di rifiutare i rischi che le sono proposti fino alla consegna della polizza o dell'appendice. Se essa esercita questo diritto, i suoi obblighi cessano 3 giorni dopo ricezione dell'avviso di rifiuto da parte dello stipulante. Il premio è dovuto prorata temporis sino alla cessazione della copertura.
D3 Durata del contratto	Conclusione	La polizza è conclusa per una prima durata con scadenza alla data fissata nel contratto, a mezzanotte.
	Rinnovo tacito	La polizza si rinnova tacitamente di anno in anno se non è disdetta, per raccomandata, un mese prima di ogni scadenza principale. Per essere valida, la disdetta deve pervenire alla Vaudoise, rispettivamente allo stipulante, al più tardi il giorno che precede l'inizio del termine di un mese.
D4 Premi	Pagamento	Il primo premio scade alla data di ricezione dell'avviso di premio. I premi susseguenti sono pagabili in anticipo, alla sede della Vaudoise o a quella di una delle sue agenzie in Svizzera, alle scadenze indicate nella polizza. Se la polizza prevede il pagamento del premio mediante più versamenti, devono essere versate le spese corrispondenti.
	Diffida	In caso di mancato pagamento, lo stipulante sarà diffidato, per iscritto e a sue spese, a versare il premio entro 14 giorni dall'invio della diffida, che menzionerà le conseguenze della mora. Se il termine trascorre infruttuosamente, gli obblighi della Vaudoise sono sospesi dalla scadenza del termine di diffida fino al pagamento completo dei premi e delle spese. Se, dopo la diffida, lo stipulante fa un pagamento parziale, lo stesso sarà portato in conto del premio per l'assicurazione responsabilità civile, poi del premio infortuni degli occupanti e infine del premio casco. Per ognuna di queste assicurazioni, gli obblighi della Vaudoise riprendono i loro effetti nella misura in cui il rispettivo premio e le spese sono completamente pagati.
	Spese	Sono fatturate le spese di diffida (CHF 50.- al massimo), di ritiro delle targhe (CHF 100.- al massimo) e di domanda d'esecuzione (CHF 100.- al massimo).
	Rimborso	Se il premio è stato versato in anticipo per un determinato periodo d'assicurazione e se il contratto è annullato per una ragione qualsiasi, prima della fine del periodo in questione, la Vaudoise rimborsa allo stipulante la parte di premio non assorbita. Essa rinuncia inoltre alle frazioni di premio non ancora scadute.

	Eccezioni	<p>Nei casi seguenti va versato il premio intero:</p> <ul style="list-style-type: none"> - lo stipulante rescinde il contratto d'assicurazione dopo un danno nell'anno (365 giorni) che segue la stipulazione del contratto - il contratto diventa nullo a seguito della scomparsa del rischio e se la Vaudoise ha versato delle prestazioni.
D5 Modifica della tariffa	Adattamento	Se cambiano i premi, il sistema dei gradi di premio o le norme delle franchigie, la Vaudoise può chiedere l'adattamento del contratto con effetto dal prossimo anno assicurativo.
	Dovere d'informazione	La Vaudoise deve comunicare allo stipulante le nuove disposizioni del contratto, al più tardi 25 giorni prima della scadenza dell'anno di assicurazione.
	Diritto di disdetta	In caso di aumento dei premi e di modifica del sistema dei gradi di premio o della regolamentazione delle franchigie, lo stipulante ha il diritto di disdire il contratto per la parte che è stata modificata o nella sua totalità, per la fine dell'anno assicurativo in corso. Se egli ricorre a questa possibilità, il contratto si estingue alla scadenza dell'anno assicurativo nella misura stabilita. Per essere valida, la lettera di disdetta deve giungere alla Vaudoise al più tardi l'ultimo giorno dell'anno assicurativo.
	Accettazione	Se lo stipulante tralascia la disdetta, questo vale quale acconsentimento all'adattamento del contratto.
D6 Sospensione delle assicurazioni	Principio	<p>Quando il veicolo assicurato è messo fuori circolazione e le targhe di controllo sono restituite all'autorità competente, l'assicurazione infortuni degli occupanti è completamente sospesa. L'assicurazione responsabilità civile e l'assicurazione casco relativa al rischio collisione restano in vigore durante 6 mesi al massimo, a contare dalla data del deposito delle targhe, ma hanno effetto solo per i danni che sopravvengono al di fuori di una via aperta alla circolazione pubblica. L'assicurazione casco relativa agli altri rischi assicurati resta in vigore durante 12 mesi.</p> <p>Le assicurazioni riprendono tutti i loro effetti solo dopo intesa tra le parti.</p>
	Ribasso	Se il deposito delle targhe dura almeno 14 giorni consecutivi, la Vaudoise accorda allo stipulante, alla rimessa in vigore delle assicurazioni, un ribasso di sospensione sul premio delle assicurazioni responsabilità civile, infortuni e casco. Questo ribasso è calcolato prorata temporis, con deduzione di una tassa di sospensione di CHF 20. -.
D7 Cambiamento del detentore		<p>Se il veicolo cambia detentore, i diritti e gli obblighi che scaturiscono dal contratto passano al nuovo detentore, a condizione</p> <ul style="list-style-type: none"> - che non rifiuti per iscritto ed entro 30 giorni il trasferimento del contratto - che la nuova licenza di circolazione del veicolo non sia rilasciata in base ad un altro contratto d'assicurazione. <p>La Vaudoise ha il diritto di recedere per iscritto dal contratto entro 14 giorni dal momento in cui viene a conoscenza del cambiamento del detentore. In questo caso, l'assicurazione cessa 4 settimane dopo che il nuovo detentore ha ricevuto la dichiarazione di recesso.</p>
D8 Veicolo di riserva		<p>Se lo stipulante utilizza, con l'autorizzazione scritta dell'autorità competente, al posto del veicolo assicurato e con le stesse targhe un veicolo di riserva della stessa categoria e di medesimo valore, la polizza copre esclusivamente quest'ultimo veicolo. Tuttavia, il veicolo designato nella polizza resta assicurato contro i rischi dell'assicurazione casco (tranne il rischio collisione) prevista dal contratto.</p> <p>Se il veicolo di riserva è utilizzato per un periodo superiore a 30 giorni consecutivi, lo stipulante deve avvisarne immediatamente la Vaudoise. Se lo stipulante omette tale avviso o se l'autorità non ha rilasciato l'autorizzazione scritta per l'utilizzazione del veicolo di riserva conformemente al capoverso precedente, la Vaudoise è svincolata da ogni suo obbligo nei confronti dell'assicurato.</p> <p>Le assicurazioni del veicolo di riserva cessano quando il veicolo sostituito è rimesso in circolazione con le sue proprie targhe o quando l'assicurato cessa di utilizzare il veicolo di riserva.</p>

E. In caso di sinistro

E1 Principi generali		<p>L'assicurato è tenuto ad avvertire immediatamente la Vaudoise:</p> <p>a) quando accade un fatto le cui conseguenze potrebbero concernere l'assicurazione</p> <p>b) quando, in seguito a un tale fatto è oggetto di procedimenti penali o di pretese di risarcimento giudiziarie o extra-giudiziarie.</p>
E2 Particolarità	<p>Assicurazione RC</p> <p>Assicurazione casco</p> <p>Assicurazione infortuni degli occupanti</p>	<p>In caso di decesso (anche se il sinistro è già stato annunciato), occorre avvisare immediatamente la Vaudoise, indicando i nomi e i domicili dello stipulante e della vittima, come pure la data e il luogo del sinistro.</p> <p>Se ne ha assunto l'impegno alla stipulazione del contratto, per effettuare la riparazione lo stipulante deve affidarsi esclusivamente a uno dei membri della rete di partner della Vaudoise.</p> <p>In assenza di un tale impegno, prima della riparazione del veicolo, un preventivo deve essere sottomesso alla Vaudoise e approvato dalla stessa.</p> <p>In caso di furto, lo stipulante deve inoltre avvertire immediatamente la polizia.</p> <p>In caso di decesso, la comunicazione deve essere fatta per tempo, per permettere, se del caso, l'autopsia prima dell'inumazione. In caso contrario, o se gli aventi diritto si oppongono all'autopsia, la Vaudoise non è tenuta ad alcun indennizzo.</p> <p>L'assicuratore si riserva il diritto di fare esaminare l'assicurato a sue spese da un medico diplomato di sua scelta. L'assicurato perde il diritto alle prestazioni se non si sottopone all'esame o se non segue le prescrizioni mediche.</p>
E3 Liquidazione dei sinistri RC		<p>La Vaudoise conduce le trattative con il danneggiato come rappresentante dell'assicurato o in proprio nome, a sua scelta. In caso d'incidente all'estero, la Vaudoise è autorizzata a incaricare le autorità competenti a norma della «carta verde» o di una convenzione internazionale e di leggi straniere sull'obbligatorietà dell'assicurazione. La liquidazione delle pretese del danneggiato da parte della Vaudoise è in ogni caso impegnativa per l'assicurato.</p> <p>L'assicurato è obbligato a collaborare con la Vaudoise durante la constatazione dei fatti e ad astenersi da ogni presa di posizione nei confronti delle pretese del danneggiato (buona fede contrattuale). In modo particolare, l'assicurato non deve né riconoscere domande di indennità né fare pagamenti al danneggiato. Egli deve lasciare alla Vaudoise lo svolgimento di ogni procedura civile.</p>
E4 Disdetta	<p>Principio</p>	<p>Dopo ogni sinistro per il quale è richiesta un'indennità, la Vaudoise e lo stipulante hanno il diritto di recedere dal contratto:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la Vaudoise al più tardi al pagamento dell'indennità - lo stipulante al più tardi 14 giorni dopo aver avuto conoscenza di questo pagamento. <p>La responsabilità della Vaudoise cessa 14 giorni dopo la notifica della disdetta all'altra parte.</p>